



MITSUI OUTLET PARK SENDAI PORT SPECIAL COUPON BOOKLET VOUCHER

Redeemable from 1 April - 30 September 2010

JAPANIcAN.com readers get a free special coupon (written in English & Japanese) for discounts and added services at Mitsui Outlet Park Sendaiport!

How to claim your: Print out this page. Take it to the information desk on the first floor, where you will be given your special coupon (one per person).

*This offer is subject to change/cancellation without prior notification. Thank you for your understanding.



※画像はイメージです。

SPECIAL COUPON VOUCHER

‘스페셜 쿠폰 북’ 교환권
「特別優待券」手冊交換券
「特別優惠券」手冊交換券

三井アウトレットパーク 仙台港 「スペシャルクーポン」 引換券

引換期間：2010年4月1日～9月30日

JAPANIcAN.comの読者の方へ、三井アウトレットパーク 仙台港で割引やサービスが受けられる「スペシャルクーポン」(日本語/英語併記)をプレゼントします！

引換方法:引換券をプリントアウトして、1階の総合案内所(インフォメーション)で提示してください。お一人様1冊「スペシャルクーポン」をお渡しします。
*予告なく特典の変更・中止をする場合がございますのでご了承ください。

미츠이 아울렛 파크 센다이항 ‘스페셜 쿠폰 북’ 교환권

교환기간: 2010년 4월1일 - 9월30일

JAPANIcAN 회원분들에게 미츠이 아울렛 파크 센다이항에서 쓸 수 있는 ‘스페셜 쿠폰 (일본어/영어)’을 드립니다! 쿠폰을 이용하면 할인 서비스를 받을 수 있습니다.

교환방법: 교환권을 출력하여 1층의 종합안내소에 제출하시면 됩니다. (1인당 1장)

* 사전 예고 없이 서비스가 변경되거나 중지되는 경우가 있습니다.

三井名牌精品購物商場 仙台港

「特別優待券」手冊交換券

換取期間: 2010年4月1日-2010年9月30日

致JAPANIcAN.com用戶, 送給每位用戶帶有可以在三井名牌精品購物商場受到優惠或特別服務的「特別優待券」(日文/英文同時表示)!

換取方法: 請把交換券印刷下來, 提示給一樓的綜合導購處。每人只贈送一枚「特別優待券」。

*偶爾店舖在沒有預告的情況下有變更或中止優惠的可能, 請諒解。

三井名牌精品購物商場 仙台港

「特別優惠券」手冊交換券

換取方法: 2010年4月1日-2010年9月30日

致JAPANIcAN.com用戶, 送給每位用戶帶有可以在三井名牌精品購物商場受到優惠或特別服務的「特別優惠券」(日文/英文同時表示)!

換取方法: 請把交換券印刷下來, 提示給一樓的綜合導購處。每人只贈送一枚「特別優惠券」。

*偶爾店舖在沒有預告的情況下有變更或中止優惠的可能, 請諒解。

First floor
information desk

1층의 종합안내소

一樓的綜合導購處

一樓的綜合導購處

 **JAPANIcAN.com**

Book Japan Hotels / Ryokan and Tours Online

www.japanican.com

